



GWY ShhA 231

ShhA 6, 2014

Transitive Animate Pronouns

Transitive Animate Pronouns
indicate an Animate Actor
and an Animate Undergoer.

Actor ACTS ON Undergoer

Local Transitive Pronouns

Local Transitive Pronouns
indicate at least
a First Person
and a Second Person

1st and 2nd Persons are Local
because they are here at time of
speech.

New Transitive Pronouns

The Local Pronouns are New.

First Person ACTS ON Second Person
(three basic forms)

Second Person ACTS ON First Person
(three basic forms)

1st ACTS ON 2nd Singular

Fewest actual people:

1st Singular ACTS ON 2nd Singular

gv- ~ gvy-

Gvgowhtiha. I see you.

-gowhtiha 'seeing Present' C-Stem

(DFeeling 1975:268)

1st ACTS ON 2nd Singular

Fewest actual people:

1st Singular ACTS ON 2nd Singular

gv- ~ gvy-

Gvyvniha. I am hitting you.

-vhniha 'hitting Present' V-Stem

(DFeeling 1975:265)

1st ACTS ON 2nd Dual

3 to 4 actual people, no Plural:

1st Dual ACTS ON 2nd Dual or fewer

(i)sdv- ~ (i)sdvy-

Sdvgowhtiha. I see you two.

-gowhtiha 'seeing Present' C-Stem

(DFeeling 1975:268)

1st ACTS ON 2nd Dual

3 to 4 actual people, no Plural:

1st Dual ACTS ON 2nd Dual or fewer

(i)sdv- ~ (i)sdvy-

Sdvyvniha. I am hitting you two.

-vhniha 'hitting Present' V-Stem

(DFeeling 1975:265)

1st ACTS ON 2nd Plural

4 to ? actual people:

1st Plural ACTS ON 2nd Plural or fewer

itsv- ~ itsvy-

Itsvgowhtiha. I see you all.

-gowhtiha 'seeing Present' C-Stem

(DFeeling 1975:268)

1st ACTS ON 2nd Plural

4 to ? actual people:

1st Plural ACTS ON 2nd Plural or fewer

itsv- ~ itsvy-

Itsvyvniha. I am hitting you all.

-vhniha 'hitting Present' V-Stem

(DFeeling 1975:265)

2nd ACTS ON 1st Singular

Fewest actual people:

2nd Singular ACTS ON 1st Singular

sgi- ~ sgw-

Sgigowhtiha. You see me.

-gowhtiha 'seeing Present' C-Stem
(DFeeling 1975:268)

2nd ACTS ON 1st Singular

Fewest actual people:

2nd Singular ACTS ON 1st Singular

sgi- ~ sgw-

Sgwvhniha. You are hitting me.

-vhniha 'hitting Present' V-Stem

(DFeeling 1975:265)

2nd ACTS ON 1st Dual

3 to 4 actual people, no Plural:

2nd Dual ACTS ON 1st Dual or fewer

sgini- ~ sgin-

Sginigowhtiha. You two see me.

-gowhtiha 'seeing Present' C-Stem

(DFeeling 1975:268)

2nd ACTS ON 1st Dual

3 to 4 actual people, no Plural:

2nd Dual ACTS ON 1st Dual or fewer

sgini- ~ sgin-

Sginvniha. You two are hitting me.

-vhniha 'hitting Present' V-Stem

(DFeeling 1975:265)

2nd ACTS ON 1st Plural

4 to ? actual people:

2nd Plural ACTS ON 1st Plural or fewer

sgi:- ~ sgi:y-

Sgi:gowhtiha. You all see me.

-gowhtiha 'seeing Present' C-Stem

(DFeeling 1975:268)

2nd ACTS ON 1st Plural

4 to ? actual people:

2nd Plural ACTS ON 1st Plural or fewer

sgi:- ~ sgi:y-

Sgi:yvniha. You all are hitting me.

-vhniha 'hitting Present' V-Stem

(DFeeling 1975:265)

NT Corpus -sdel- 'help'

-sdel- 'help Base' is a key term in the New Testament Corpus and in the Cherokee language Christian hymns.

Consonant Stem

Transitive Animate:

Animate Actor,

Animate Undergoer

NT Corpus gv-

2cr06: 2 ... And in the day of salvation I
helped thee ...

2cr06: 2 ... Dδ ΘΑΓ^w ΤΣ ΣΒΛΛοΔΣΑΛ
FR EοΔΣΑΛQ ...

2cr6: 2 ... ale nahiyu iga
gayvdadisdelvdi gesv **gv**sdelvhv...

NT Corpus itsv-

- m25:44 ... and did not minister to thee?
- m25:44 ... hC̣oḐSṯl&ΘZ ṽ4T?
- m25:44 ... **nitsvdelvhvnano** gesei?

NT Corpus sgi-

m14:30 ... he was afraid ... he cried ...
Lord, save me.

m14:30 ... Ὁ φόβος αὐτοῦ ... Ὁ πένθος αὐτοῦ ...
ΓΕΘΓΕΝ ὁ πόθος αὐτοῦ.

m14:30 ... usgalvgi ... uwelunvgi ...
tsagvwiyuhi **sgisdelv**.

NT Corpus sgini-

l23:39 ... save thyself and us [two].

l23:39 ... ၵႃႈတူဝ်ႈၵႃႈ ၵႃႈတူဝ်ႈ ၵႃႈတူဝ်ႈ
တူဝ်ႈတူဝ်ႈ.

l23:39 ... halisdelv tsvsv ale ayv
sginisdelv.

NT Corpus sgi:-

m08:25 ... Lord, save us; we perish.

m08:25 ... GEΘG^wΑ, οδυοδςα,
ΛΗΓΑΡΗ^v.

m08:25 ... tsagvwiyuhi, **sgisdelv**,
dayotsadisvnigwo.

Vsgi Nigaa!

Vsgi nigaa! That's all.

Introduction of Local Transitive Pronouns.